

TÖRÖRS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6997. szám | Péntek, 1967. szeptember 15. | 4. oldal, 25. bani

Köszöntő!

Aranytermésűtől a vakációnak búcsúznak szeptember indulás. Özönlik hegyek, drága kalászos völgyek, vershullámoktól visszhangzó tengerpart köszönjük nektek a nyaralás örömeit. Szívből boldog lánokat gyújtunk: emléket a szünidő szikrázó tábor-tüzeinek. Csillagokat szóró csodás táborozás, a Nap sugarában megfürdők, erdők madarainak dalától echos kirándulás — megacéloztátok bennünk a drága föld szeretetét, forradalmi átalakulásiainknak, rendjének megbecsülését.

Erőből duzzadón, szépségben pompázom üdülőnk kedves nap, szeptember 15-ike! Üröskök és falvak utcáin ifjú seregek indulnak az iskolakezdés ünnepére. Tavaszán új és szabad életünknek edesapánk kemény keze biztosította a tantereket, szemléltető eszközöket, egészséges tantereket és laboratóriumokat. „Még hull a nyári fenyék rubin, zafir, agát esője”, amint megindulunk reggel, hogy minden álmat ifjú szívünknek megformáljuk népünk megtervezte valószínű álmoknál is szebb jövőjében. S szeretettel várnak bennünket a nevelők. Megfogják kezüket, hogy eligazodhassunk a tudomány útvesztőiben. Bátorító szöveggel, a tekintet meleg simogatásával biztatnak, hogy hasznos tagjait válnak emberséges rendünknek. S jönnek társaink, akiknek megcsorított kezét a viszontlátás örömeiben. És hozzá a legkisebbeket, akik először lépik át az osztály küszöbét, hogy az ábecét furcsa jeleit az emberi hangoknak írni és olvasni megtanulják. Huszonhét millió ingyenes új tankönyv száznyolcvan millió lej értékben vár a padokon bennünket. A párt és az állam szeretetteljes ajándékaiként. S most, a tanulók és nevelők ünnepén, megfogadjuk, hogy a nagygyűlési ajándékok tanulással haladjunk meg. Tudjuk, hogy várnak ráink a gyárak és üzemek, a természet öntő mezők, az emberek életét szebbé és könnyebbé változtató tudomány: s mi megtervezzük, mit a haladás megálmodott!

Országsszerte megszólalnak mindenütt az iskolai csengők: „Élet zenéje be az iskolát! Köszöntünk iskolakezdés ünnep! Köszöntünk csengő-bongó első iskolai nap, mert tudat adod a gyerekeknek, születőknek és nevelőknek, hogy megkezdődött az 1967-68-as tanév.



Ünnepre készülnek

Rég nem volt ilyen hosszú, meleg nyarunk. De akármennyire is hosszú nyarunk, eljött az idő, hogy búcsút vegyünk tőle s lassan hozzátesszünk magunkat a beköszöntő őszi gondolatához. Hihetetlen gyorsasággal követik egymást a napok és hetek, repülnek a hónapok. Mintha csak tegnap lett volna, hogy október legelső vasárnapján országsszerte ünnepelt falvaink szorgalmas népe. A Termés Ünnepeinek tiszteletére népművészeti kiállításokat rendeznek majd 20 községben, többek között Kürtősen, Szentmártonon, Vingán, Pankotán, Tornán, Sajtyénban, Nagylakon, Németszentpéteren és máshol. Ezenkívül természetesen megkezdni fogunk a mezőgazdasági kiállítások megrendezésében is.

Es lám, ismét dolgozó parasztaink ünnepi készülődéséről adhatunk hírt. Másodízben kerül sor a Termés Ünnepeire, melynek érkezését ezúttal is méltó keretek között akarják köszönteni rajonunkban. A készülődésbe máris bekapcsolódott a rajoni nőtársaság. Hiszen az asszonyok jól értenek hozzá, hogyan kell egy ünnepet még bensőségesebb hangulatúvá varázsolni. Bizonyára minden községben szívesen tesznek eleget annak a felhívásnak, hogy megkezdjenek a kultúrthozók ünnepi „előkészítésében”, díszítésében. A Termés Ünnepeinek tiszteletére népművészeti kiállításokat rendeznek majd 20 községben, többek között Kürtősen, Szentmártonon, Vingán, Pankotán, Tornán, Sajtyénban, Nagylakon, Németszentpéteren és máshol. Ezenkívül természetesen megkezdni fogunk a mezőgazdasági kiállítások megrendezésében is.

ANKÉT

— Mi tetszik?
— Kérek egy kiló söt.
— Egy barna kenyert kérek.
— Ne azt. Azt a másikat. Igen, azt. Köszönöm.
— Egy darab vajat...
— Két csomag süteport...
Elesztőt és vaniliát, párizsit és konzervet, porcukrot és étolajat... Mi mindent nem kérnek a vásárlók reggeltől estig az Alimentara Helyi Kereskedelmi Szervezet valamennyi egységében. Előfordul, hogy egyik-másik áru kifogy. Most például nem lehet kapni étolajat dugasztott úvegben. Elég gyakran hiányzik a közkedvelt Buziás vagy Borsócska ásványvíz. A vállalat vezetője gondoskodik a hiány pótlásáról — noha mi vevők jobban örülnénk a folyamatos ellátásnak. De a kereskedelemben az árullatással együtt vonzóerőként hat a vásárlóra — az előzettség, az udvarias kiszolgálás és az, aminek még ennél is nagyobb az értéke, a kereskedői tisztesség.
Természetesen, amikor a kereskedői tisztességről beszélünk, nemcsak az 5 vagy 10 bannig terjedő

a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

visszajáró összegekre gondolok, amelyek sokszor hiába vár a vevő egy-egy pénztár előtt. De még a hanyagul mérlegre vetett felvágottakra sem, amelyből hiányzik egy, két deka, mert legalább ennyit nyom a csomagoló papír. Olyan dolgokra szeretném felhívni a kedves olvasóink figyelmét, amelyekről a pulton innen nem tudhatunk. két deka, mert legalább ennyit nyom a csomagoló papír. Olyan dolgokra szeretném felhívni a kedves olvasóink figyelmét, amelyekről a pulton innen nem tudhatunk.

Százezer lejes napi forgalom egyetlen üzletben
Harmincketten dolgoznak a 130-as nagy Alimentara-ban. Városunk e reprezentatív és egyben legnagyobb élelmiszerüzletében reggeltől-estig a vevők rendelkezésére állnak az elárutítottok. Több millió lej értékű javakat bízta Pavel Nicolae üzletfelőrsre. S ez nem csekély dolog! A kis közösség jó munkáját dicséri az, hogy noha ebben az üzletben fordul meg naponta a legtöbb vásárló, itt a legkevesebb a panasz a kiszolgálásra, az áruk minőségére. Pavel elvtárs kommunizmusához méltó módon ügyel az üzlet jó hírnevére, gondoskodik az áruellátásról, törődik az eladók nevelésével.

Tovább egy házzal
Mint egyszerű vevő tértem be a 121-es üzletbe. Nem itt szoktam vásárolni és nyomban meg is bántam, hogy ide beléptem. De anélkül, hogy észrevenném, hogy a

Románia Minisztertanácsának elnöke fogadta Giovanni Pierraccinit

Ion Gheorghe Maurer, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke csütörtök délután fogadta Giovanni Pierraccinit, Olaszország költsegtései és gazdasági programozási miniszterét, aki látogatást tesz országunkban.
A szívélyes légkörben lefolyt találkozó részt vett Maxim Berghianu, az Allami Tervezőbizottság elnöke, valamint Niccolò Moscato, Olaszország bukaresti nagykövete.

Románia Szocialista Köztársaság kormányának tiltakozása egy román diplomatával szembeni görög hatósági visszaélések miatt

Ilie Stefan, Románia Szocialista Köztársaság görögországi nagykövetségének másodtitkárát görög rendőrgyűrnökök szeptember 12-én egy athéni utcán feltartóztatták és erőszakkal a Titkosrendőrség székhelyére vitték.
A Titkosrendőrség székhelyén a román diplomatát megmozdították és durváskodtak vele, majd pedig arra próbálták rávenni, hogy a görög hírszerző szerveknek dolgozzék.
A román diplomata erőszakkal tiltakozott és határozottan elutasította a görög rendőrség ajánlatait.
A görög rendőrség visszaélései kapcsán szeptember 14-én Románia Szocialista Köztársaság Külügyminisztériumába kérték Görögország bukaresti nagykövétét, a tudomására hozták a román kormány tiltakozását a görög hatóságok magatartása miatt. A román kormány követeli, intézkedjenek, hogy illyesmi a jövőben ne forduljon elő, s a román diplomaták megfelelő körülmények között, a nemzetközi jogszabályoknak megfelelően normális tevékenységet folytathassanak.

Az Enescu-verseny és fesztivál eseményei

Csütörtökön befejeződött az első Nemzetközi George Enescu muzikológiai szimpózium. Az utolsó napon az alábbi értekezéseket tartották: Wilhelm Berger zeneszerző — A kamarazene-hangszerstílus alkotó elemei George Enescu muzikájában; dr. Jiri Vyslozil professzor (Csehszlovákia) — A „negyedhang” eredete, jelentése és funkciója George Enescu műveiben; Octavian L. Cosma muzikológus — A vezérmotívumok dramaturgiája az Oedip-operában; Boris Kotljarov muzikológus (Szovjetunió) — George Enescu és a szovjet zene-kultúra; George Manoliu professzor — Enescu, a hegédi filozófusa és poétája; Clemens Firca muzikológus — A heterofónia Enescu műveiben; Corneliu Tăranu zeneszerző — A szimfonikus jellegek George Enescunál; Alfred Hoffmann muzikológus — az Enescu-kutatások jelenlegi állapota. A vita során megvitázták az értekezéseken felvetett problémákat és Enescu műveinek más kérdéseit.
Záróbeszédet mondott Vasile Tomescu muzikológus, a Zeneszerzők Szövetségének titkára, a Muzica című folyóirat főszerkesztője.
Csütörtökön újabb fiatal hangszeresztől és énekesektől meghallgatásról folytatódott a nemzetközi George Enescu verseny második szakasza.
A hegédi díjazott zsűrije két román versenyzőt — Angela Gavrilă és Cornelia Vasile — és két szovjet versenyzőt — Bogdan Antonovics Kotorovicsot és Zinovje Vlagyimirovics Vinnikovot — halgatott meg és osztályozta.
A zongora osztályon Dan Grigore és Szász Tibor (Románia), Kiss Györgyi (Magyarország), Radu Lupu (Románia), Stela Petrova Dimitrova (Bulgária) és Arlene Portney (USA) szerepelt.
Az énekesek listáján a következők szerepeltek: Miller Lajos (Magyarország), Pompei Hárasteanu és Georgeta Orlovski (Románia), Alisa Varkesovna Dzsamagorjan (Szovjetunió), Monique Hanouille (Belgium), Nelson Emilio Martilotti (Uruguay), Nina Stefanova Toceva (Bulgária), Kónya Dénes-Lajos (Románia) és Margarita Vasileva Szimirova (Szovjetunió). Meghallgatásukkal az énekesztályon befejeződött a második szakasz.

Törökország Köztársaság miniszterelnökének látogatási hazánkban

Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke fogadta Suleyman Demire Törökország Köztársaság miniszterelnökét

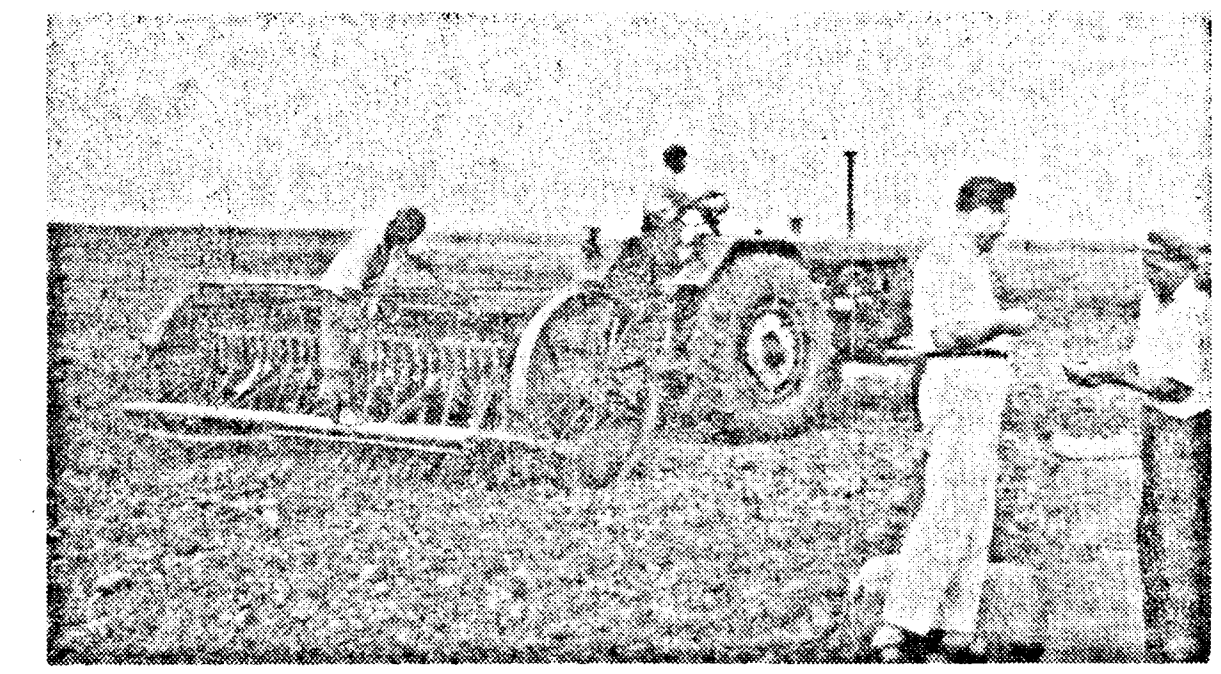
Chivu Stoica, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke csütörtök délután az Államtanács Palotájában fogadta Suleyman Demiret, Törökország Köztársaság miniszterelnökét. A fogadáson részt vett Stefan Voitec, a Nagy Nemzetgyűlés elnöke, Constanta Craciun, az Államtanács alelnöke, Anton Breitenhofer, Suzana Gadea, Athanasie Joja, Ion Popescu-Puturi, Gheorghe Stoica, Takacs Lajos, az Államtanács tagjai, Alexandru Boabă, Mihai Marinescu, Emil Drăgănescu, Aurel Moga miniszterek, George Macoveanu, a külügyminiszter első helyettese, Dumitru Bejan, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és más hivatalos személyek.
Ugy véljük, hogy az államok közötti kapcsolatainak fejlesztésére és kölcsönös megismerésére és közlekedésének hathatós eszköze a következtetésekkel a béke és nemzetközi együttműködés légi megteremtésének tartós alapja.
Nézetünk szerint az államok közötti kapcsolatainak fejlesztésére és kölcsönös megismerésére és közlekedésének hathatós eszköze a következtetésekkel a béke és nemzetközi együttműködés légi megteremtésének tartós alapja.
Ugy véljük, hogy az államok közötti kapcsolatainak fejlesztésére és kölcsönös megismerésére és közlekedésének hathatós eszköze a következtetésekkel a béke és nemzetközi együttműködés légi megteremtésének tartós alapja.

Ebéd a magasrangú török vendég tiszteletére

Chivu Stoica, az Államtanács elnöke és felesége csütörtökön ebédet adott Suleyman Demirel, Törökország Köztársaság miniszterelnöke és felesége tiszteletére az Államtanács termeiben.
Az ebédet részt vett Stefan Voitec, a Nagy Nemzetgyűlés elnöke, Constanta Craciun, az Államtanács alelnöke, Anton Breitenhofer, Suzana Gadea, Athanasie Joja, Ion Popescu-Puturi, Gheorghe Stoica, Takacs Lajos, az Államtanács tagjai, Alexandru Boabă, Mihai Marinescu, Emil Drăgănescu, Aurel Moga miniszterek, George Macoveanu, a külügyminiszter első helyettese, Dumitru Bejan, a külkereskedelmi miniszter első helyettese és más hivatalos személyek.
Rész vett Ihsan Sabri Caglayan, a külügyminiszter és felesége, Mehmet Turgut, Refet Sezgin miniszterek és más török hivatalos személyek.
Chivu Stoica, az Államtanács elnöke, a vendégeket köszöntve, ezeket mondotta: A legnagyobb öröm számomra, hogy az államtanács és a magam nevében melegen üdvö-

Hazatért Belgiumból a néptanács elnökök küldöttsége

Csütörtökön hazatért a fővárosba a néptanács elnökök küldöttsége, amely Brüsszel, Anvers, Gand és Liege polgármesterének meghívására látogatást tett Belgiumban.
Az érkezőket több hivatalos személy, köztük Honoré Cambier, Belgium bukaresti nagykövete fogadta a Băneasa repülőtérén. (Agerpres)



Szentmárton határában a helybeli mtsz tagjai megkezdtek az őszi munkákat. Ruff József technikusi irányításával vetik a búkkönyvet.

MILYEN IDŐ VÁRHATÓ?

Az aradi meteorológiai intézet jelentése, szeptember 15-én gyenge változó idő. Napközben felhős felvonulások. Helyenként kisebb eső, záporos lehetséges. Mérsékelt délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet lassan emelkedik. A legcsapadékosabb éjszakai hőmérséklet 8-14, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 22 és 26 fok között várható.

Várható időjárás szeptember 1-én és 17-én: továbbra is változó idő. Nappali felhőképződés. Helyenként záporos eső. A hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

Nem szálam én, semm sem szálam az elle hogy világháború i dult a magamfajta d hányos emberek ellen. Magyará zam? Egyszerű. Az ellenünk f. lyó harc elvégre érdekünkben tó ténik, hát vegyük le a kalapot kitartó egészség-katonák elői Am azon már nagyon csodálkzom, hogy némely helyen n. gyon furcsán viseli ezt a hábrut az említett egészség-katonc egy némelyike, mert miközben e lépést előre lép, gyakran há mat-négyet is agrik visszafel bizony, ezzel már sehogysem t dok kiegyezni.

Ülök például a hegyaljai vi lamosállomás melletti peronjál leiben. Ülök és várom a sor mat. Mit csinál az ember, h sokan van nak? Olvasz a feliratoka Az olyan kat, hog „Tilos a de hányzás”, stb. Aztá körülnéz, nes zegi-s me valaki a tör vényt s ami kor nyugtázza

Amit szabad...

hogy cigarettájának valóban zsebében a helye, ismét visszatér a várakozás bosszantó perceihez. Mert várnai, azt kell, csucsor galom van. Az egyik széken például percek óta ül a vendég. Nézegeti magát a tükrökben. Hozol a borély? — kérdezik. Csigarettezik az utcán. Elvégre a üzletben nem szabad. Várjanai csak a kliecske, amíg visszajön ha van idejük.
A fent elmondottakkal kapcsolatban lenne egy javaslatom. A módszert ki kellene szélesíteni minden munkahelyre. Ugy képezelem, hogy gyakran, üzemban hivatalban, egy-egyval bárhol aki munkaidő alatt rá akar gyujtani, hagyja nyugodtan abba a munkáját.
A módszert magam is követni fogom. Ha legközelebb a lapban tenyérnyi üres hely marad, tudja meg az olvasó, hogy nem ir tam cikket, mert lapzártakor cigarettáim szolgáltam kedvem. Elvégre, amit szabad Péternek, mi ért nem szabadna Pálnak is? (KILIN)

Az áru minősége és az ellenőrzés

Pop Margareta áruszakértőnek sincs könnyű dolga. Ő az, aki nyomon követi minden beérkezett áru szavatolási idejét. A szállító 60 napi garanciát vállalt például az esős időben oly kedvelt Negro cukorkáért. Igencsak, de az édességet április 17-én gyártották, s mire e cikk megjelenik már szeptember 15-ét írunk.
Mi történik azzal a többszáz 10 dekás csomaggal, amely raktáron van? Az áruszakértő laboratóriumban vegyelemzi a cukorkát s abban az esetben, ha annak minősége teljes mértékben megfelel a követelményeknek, engedélyezi további árusítást. Ez nemcsak a Negro-val történik így, hanem valamennyi áruféleséggel.
Es itt mutatkozik meg a kereskedői tisztesség az az arcúlat, amelyet a vevő nem ismer, de a

(Folytatás a 2. oldalon)

Ügyeljünk a forgó egyenletes „forgására”

korszerű mezőgazdaság, amely domány és a technika minden ismert eszközt alkalmazza a éshozamok szüntelen növelése érdekében, arra karkálja a mezőgazdasági egységeket, hogy többet eljenek ma, mint tegnap. Az az egy gépészt és kímélőst itt más munkálatokat is igényel, különösen a rendelkezésünkre földalap ésszerű kihasználását, engem termő talajok feljavítását, vadvízek levezetését, valamint növekedés termelés egyre széle- körű alkalmazását. Rajonunk igyeiben igen nagy gondot for- ak a talaj táperőtartalmának lésére a szerves és műtrágya maadásával. Így a gyengén ter- földeket is a magas hozamo- biztosító terület közé eme-

A leromlott földek szerves- és ágya egyidejű alkalmazásával időn belül jó termővé the- Mi évente mintegy 500 vagon és trágyát a hektáronként 200) kilogramm műtrágyát alkál- a gyenge talajokon. Igaz, nagyon beszélhetünk rossz föl- sz, mert az nincs, csak táperő- szegény. Ezt így szokták pó- — mondotta Dupa Petru, a u Spicul mezőgazdasági ter- szövetkezet elnöke.

Leromlott talaj „abrákja” a es trágya. Ebből mezőgazda- egységeinkben keveset „ter- ek”. Ha termelnek is, annak részét a kertészetben, a meleg- k „emésztik” fel.

Rajonunk közel 100.000 hek- öldterületéből évente 12.000 — 0 hektarra jut szerves trá- Ezen az ösön például 5.200 í földre kerül istállótrágya, gyűszek arra törekednek, hogy a gyenge minőségű földeket sák — mondotta Gabur Adrian ök, a rajoni mezőgazdasági s alelnöke.

mezőgazdasági termelőszövet- ek tulajdonában lévő földalap egy 20 százalékan különböz- polási munkálatokat kell vé- E teendők elvégzése után legfontosabb feladat a talaj alása”. A gyenge minőségű ok az agrotechnikai követel- reknek megfelelően négy-öt é- nt „kapnak” szerves trágyát.

NKÉT a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

(Folytatás az első oldalról)

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

Emellett évente műtrágyát haszná- nak, amely vitamint tartalmaz, hogy a tápanyagokban szegény ta- lajokba igénytelen növények ke- rüljenek. Emellett ezek a növények hiszálják is a földet, megváltoz- tatják szerkezetét. A kör- tösi Augusztus 23. mezőgazdasági termelőszövetkezetben például az 500 hektár homokos föld nagy ré- szén árpát és borsót termesztettek. Monostoron pedig az idén a gaz- dasági központtól legtovább eső területeket trágyázzák.

A hektáronkénti hozam fokozása érdekében a mezőgazdasági egysé- gek a szerves trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát hasz- nálják fel. Tavaly például mint- egy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kér- dés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhat- juk-e a szerves trágyát?

— Nem. A humuszban szegény talaj szerkezetét összetétele szerves trágyával javíthatjuk meg — mon- dotta Szilágyi György, a majláti mezőgazdasági termelőszövetkezet mérnöke.

Egyre nagyobb mennyiségű mű- trágyát kapn rajonunk szövet- kezei. Azonban tovább kell fog- lalkozni a minél nagyobb mennyi- ségű szerves trágya termelésével. Mert a kettőre tápanyag együttesen nagyobb eredményekhez vezet. A műtrágya mennyiség, mint az a fentiekben is kitűnik, évről-évre nő.

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

gyakorlatilag a kiserősségű trágya mellett igen nagy mennyiségű műtrágyát használnak fel. Tavaly például mintegy 11.000 tonnát. A jövőre való igénylés pedig meghaladja a 25.000 tonnát. Azonban felvetődik a kérdés: az egyre nagyobb mennyiségű műtrágya mellett elhanyagolhatjuk-e a szerves trágyát?

A szerves trágya termelést pedig úgy növelhetjük, ha fejlesztjük az állattenyésztést. Viszont az alom- szalmát, amely jelentősen hozzá- járul az istállótrágya mennyiségé- nek növeléséhez, nem minden ter- melőegységben biztosítják. Ahol pedig kevés az alomszalma, ott ke- vés az istállótrágya is. Pankotán, ahol igen fontos volna az istálló- trágyával való ésszerű gazdálkodás, — hiszen elég sok a tápanyagok- ban szegény talaj — kihadják az istállók elé és ott kupacokban „eszi az idő”.

Az istállótrágya termelés is nö- vekvő szintet mutat. Ez annak tud- ható be, hogy az egységekben már nagyobb figyelmet fordítanak az alomszalma begyűjtésére, mint né- hány évvel ezelőtt, amikor több he- lyen az barázda alá forgatták.

Különösen nagy figyelmet kell fordítani Kisiratoson, Tornyan, Nagyvarjoson, Szentmártonon, stb. a talaj táperőtartalmának növelé- sére. Ezekben az egységekben és valamennyi szövetkezetben a le- gyengült talajok szerves- és mű- trágyával való javítása nem tűr halasztást. Eppen ezért szükséges, hogy valamennyi egységben na- gyobb gondot fordítsanak a mű- trágya ésszerű felhasználására, a vele való gazdálkodásra, a pocsa- kolás elkerülésére, mert csak így termelhetünk holnap többet, mint ma.

GYARMATI LEVENTE

A szerkesztőség postája

MATHE JOZSEF, Dorobantilor utca 17. szám. Ügyét kivizsgáltuk és ezután közöljük, hogy keresé- nem indokolt. On inasorában rokkant meg s ez kihát a nyugdí- jára. Ujraszámitani nem lehet, mert On csak 22 évet dolgozott. (Nyugdíjat csak 25 évi szolgálati idő esetében lehet rekalkulálni). Tehát nem történt tévedés, tiszte- leben tartottuk a törvényeket. A- mikor nyugdíját a III. kategóriá- ból a II-ba tették át.

HOLLER JANOS, Kispeleg. Panaszával kapcsolatban választ kapunk temesvári testvérpünk- től. Ebben közlik velünk az Egész- ségügyi és Népjóletti Miniszter- rumhoz tartozó temesvári Pirogov protézis osztályától kapott felvilá- gosítást: a kislának április 3-án megrendelt cipőt augusztus 18-án elküldték. Elismerték, hogy a ci- pők lassan készülnek el, mivel ki- csi a szakember-létszám és sok a munkajár. Azt tanácsolják, hogy amint megkapott egy pár cipőt, máris kérje a Rajoni Egységügyi és Népjóletti Osztálytól a követke- zőt, mert időbe telik az engedélye- zés és aztán az elkészítés. A gyer- meknek természetesen nő a lá- ba és joga van két pár cipőre is évente (felnőtten ritkábban kap- hatnak). Ugyanez a helyzet az időnként szükséges fémapparáttal is. A nyilvántartás szerint az On gyermeke fémapparást tavaly kapott s mivel az idén nem kér- tek, ezért nem is küldték. Ha az apparátust is már kinötte a gyer- mek, azt is kérni kell a rajoni ügyosztálytól. A jóváhagyás alap- ján a protézis osztály elkészíti. Tehát a jövőben az utmutatás alapján járjon el s reméljük, ez- után nem tűküzik nehézségekre, hogy gyermekének idejében besze- rezze a szükséges gyógycipőket.

VADNAI TIBOR, Dobrogeanu Gherea utca 18. szám. Arad. Pa- naszát kivizsgáltuk. Az IRTA vá- lalat — a szabályok értelmében — semmi esetre sem végezhet még egy fuvart. A törvény előírja, hogy

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról

amely a kereskedelmi szer- teknek a vásárlók iránti fele- lősségét jelöli meg a minőség hi- kait eladott közfogyasztási ja- tal kapcsolatban. A határozat imében — amelyet feldolgoztak vállalat munkaközösségeivel — zott figyelmet szentelnek a inözö konzervek minőségé- h, mint 2400 üveg földieper met — a szélességi kör- gyár terméke — utasítottak za mert nem felelt meg a kö- lmenyeknek. Számos más ter- árusítást letiltottak minősé- okból. S ez így van jól! Mert kereskedői tisztesség legfonto- b követelménye, hogy a vásárló éle kifogástalan minőségű áru öljön.

fordul azonban, hogy egy-egy nek a gyártó vállalat garan- tiájának lejártát után válik ználhatatlanná a hibás kezelt- retekben. Ilyen esetben viz- szeljük meg, hogy a kereskedői tisztességről az udvarias kiszolgálásról



A NAGYLAKEI LABDARUGÓ CSAPAT

vasárnapi „szereplését” felháborodással vegyes csodálko- zással szemléltek a kisiratosi szur- kolók. A nagylakei ugyanis alapo- san leszereltek ezalkalommal Kisiratosra kilenc játékoskal és egy láda sörrel érkezett meg a csap- at. Az ifjúsági mérkőzésre ebből a kilencből hetet küldtek a pályá- ra a „sportvezetők”: a másik két játékos addig „erőt gyűjtött”, a kapu mellett elhelyezett „fojvé- kony kenyérből”. Később, a fel- nőtt együttes ellen mind a kilen- cen játéka avatkoztak, de mivel nagyon megerőltetnek találták a mérkőzést — időnként — pihenő- re vonultak a kapu háta mögé és sörrel pótolták az elvesztett en- ergiájukat. Hogy közben 15:0 lett az eredmény? Kérdekel? Fő, hogy ök jól szórakoztak. Időközben a játékezőt két magáról megfied- kezett nagylakei játékos, Ula- ioant és Repp Antont kiállította Ugy, hogy a mérkőzés végén már csak hét játékos szédelték le a pályáról.

Első kérdésünk: a több ezer la-

megtudtuk közöljük

kost számláló Nagylakon mind- össze csak kilenc ifjúsági és fel- nőtt labdarugó lenne? Vagy a többiek a sörözüvegektől nem fér- tek fel az autóra? Második kérdé- sünk: Nagylakon van-e sportveze- tőség és edző, és ha van, mit szol- nak mindezekhez? Harmadik kér- désünk: Mit tesz a Rajoni Test- nevelési és Sportunió és a labda- rugó bizottság azért, hogy sport- életünknek ilyen vagy ehhez ha- sonló ferde kinövéseit gyökerestől és végérvényesen kiirtsa? Mert amit vasárnap a nagylakei „labda- rugók” műveltek, az minden volt — csak sport nem!

SZEPTEMBER 24-ÉN megindul- nak a rajoni bajnokság küzdelmei atlétikában, kézilabdában és röp- labdában is: Vinga, Pankota, Kir- tós, Pécska I. és II., valamint Nagylak felnőtt női és férfi csap- tainak részvételével. Ezzel pá- huzamosan beindul az általános is- kolák rajoni bajnoksága is, mely- re 97 iskolacsapat nevezett be. Dícséretes kezdeményezés!

VAROSUNK LEGJOBB CEL- LOVÓI alaposan kitétek maguk- ért. Nemrég fejeződött be a Bánát Kupa utolsó szakasza, amelyben Szappanos Julia, Tóth Gábor és társai nagyon jól álltak helyt. A többi egyenlő győzelmet elért város- válogatottunk nyerte el az értekes trófeát.

PETROVAN IOAN, a Városi Testnevelési és Sportbizottság al- elnöke elmondotta, hogy szeptem- ber 24-re halasztották el a városi labdarugó bajnokság első fordulóját. Ezzel lehetőséget akarnak nyújtani a csapatoknak az alapos technikai és adminisztratív felké- szülésre. A bajnokságot tíz csapat részvételével rendezik meg. Az Indagrara, Fierarul, Foresta, Moto- rul, Strungul, Libertatea, FZ és a Tudor Vladimirescu Recolta mellett az UTA és a Vagonul ifju- sági csapatai vesznek részt a küz- delmekben. Az ifjúsági bajnok- ságot — az előző hírekkel ellen- tétben — csak egy csoportban rendezik meg. Itt az UTA és a Vagonul ifjúsági tartalék csapa- tával fog szerepelni. A felnőtt együttesek ifjúsági csapat nélkül nem vehetnek részt a bajnokság- ban.

GYÓGYULNAK. Chivu (UTA), Dembrowski (Vagonul) és Czako I. (CFR) sérülése szépen javul. Állandó orvosi kezelésben részesül- nek és edzőik remélik, hogy mi- hamar csapataik rendelkezésre fognak állni. Chivut és Dembrow- skit már vasárnap csatásorba a- karják állítani.

(—i—y)

hova menjünk hol szórakozzunk

RADIO FILMEK TELEVÍZIÓ

Péntek, szeptember 15.

BUKAREST I.

Hírek: 5. 5.30, 6. 6.30, 7. 9. 11. 13. 15. 18. 18. 20. 22. 24. 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Köny- nyüzene: 11.18. 12.25. 13.13. 14.30. 15.50. 16.15. 22.15. 22.33. Vízálásjelentés: 11.50. Szóla- ták, együttesek: 12. 14. 18.25. Keringők: 12.15. Népdalok: 12.45. 13.30. 15.20. 20.30. Isko- lásoknál: 14.15. Uj könyvek: 15.05. Közlemények: 15.45. Ver- seny a hallgatókól: 16.30. Kör- sok: 17. A haza szolgálatában: 17.10. Operarészletek: 17.40. 21.05. Falusi adás: 18.05. Az if- juság antennája: 18.40. Román dalok: 19. Sport: 19.30. Zenei va- riété: 19.40. Egy dal az On címé- re: 20.30. Dal-magazin: 21.25. Irodalmi pillanat: 22.45. Ejsza- kai melódiák: 0.05, 2.02. Időjá- rásjelentés: 2.

BUKAREST II.

Hírek: 7.30, 8.30, 10. 12. 14. 17. 19. 21. 23. 0.55. Operarész- letek: 11.30, 17.10. Műsorismer- tetés: 12.03. Népdalok: 12.06, 13. 15.20, 18.40. Operatárszletek: 12.25, 16.15. Szólisták, együtte- sek: 12.45, 19.30. A tudomány a béke szolgálatában: 13.30. Dal- lamok: 13.40, 15. Déli hang- verseny: 14.08. Közlemények: 14.40. Szimfonikus zene: 15.49. 18. Könyvüzene: 16. 19.30. 20. George Enescu zenei fesztivál: 16.30, 21.05. Orvosi témák: 17.35. Muzsika: 17.55. Kultur- műsor: 18.25. Spanyol nyelvlec- ke: 19.10. Román turisztika: 19.40. Mese: 20.30. Zenei kalei- doszkóp: 20.40. Román dallamok: 23.07. Lirai album: 23.22.

MURESUL: A nagy vendég-

ló (10. 12. 14. 18. 18. 20). STUDIO: Az arkanasi arany- keresők (10. 12. 15. 17. 19. 21). IFJUSAGI: Az igazság pillá- nata (16. 18. 20). VICTORIA: San Michele könyve (11. 14. 16. 18. 20). Szom- baton reggel 9 órá

Tudományonnan Tudományonnan

A múlt nyomdokain

A Cucuteni-Băiceni régészeti katasztrófa nemrég véget ért. Ásatások során újabb adatokat tártak fel a különböző történelmi időszakokban itt lakó emberek anyagi és szellemi életéről.

Feltártak többek között az új kőkorszakhoz tartozó kő- és agyagpadlózati lakásokat, festett kerámiát, réztárgyakat, gyöngyöket, gyűrűket (amelyek rendkívül ritkák ebben a korszakban), a szövőszék-nél használt, égetett agyagból készített súlyokat.

Egyéb régészeti leletek a késői vaskorszakból származnak. Közülük megemlítendő néhány rendkívül terjedelmes kunyhó, kézzel megmunkált kerámia, görög amforadabok, amelyek az illető kor kereskedelmi kapcsolatairól tanuskodnak. Kő- és vasszerszámok.

Leleteket találtak a késői gétai időszakból is: kézzel és kőronggal készített kerámiát, római amforák cserepeit.

A brülitai (Brăila peremnegyed) ásatások során újabb, évezredek múltja leletek kerültek napvilágra. A város történelmi múzeum kutatói és munkatársai a korai vaskorszakból származó tárgyak és építmények maradványokra bukkantak.

Az egykori települést köralakú sánc és palánk védte. A régészek téglalap alakú lakások maradványait, élelmiszerraktárnak használt gödröket, sajátos díszítésű cseréptárgyakat, stb. tártak fel.

Az újabb leletek az írott dokumentumok szerint a 600 éves város történetének jelentős mozzanataira vetnek fényt.

Értékes leletek bukkantak a régi-szek a Marosillye rajoni Maros-németi közelében feltárt Micea egykori római település helyén. A település északi részén, a Ma-

ros partja közelében agyagedényeket, égetett kerámiát tártak fel. Ez az első ilyen római kori kemma, amely érintetlenül fennmaradt. Napvilágra kerültek egy eredeti központi fűtési rendszer maradványai is.

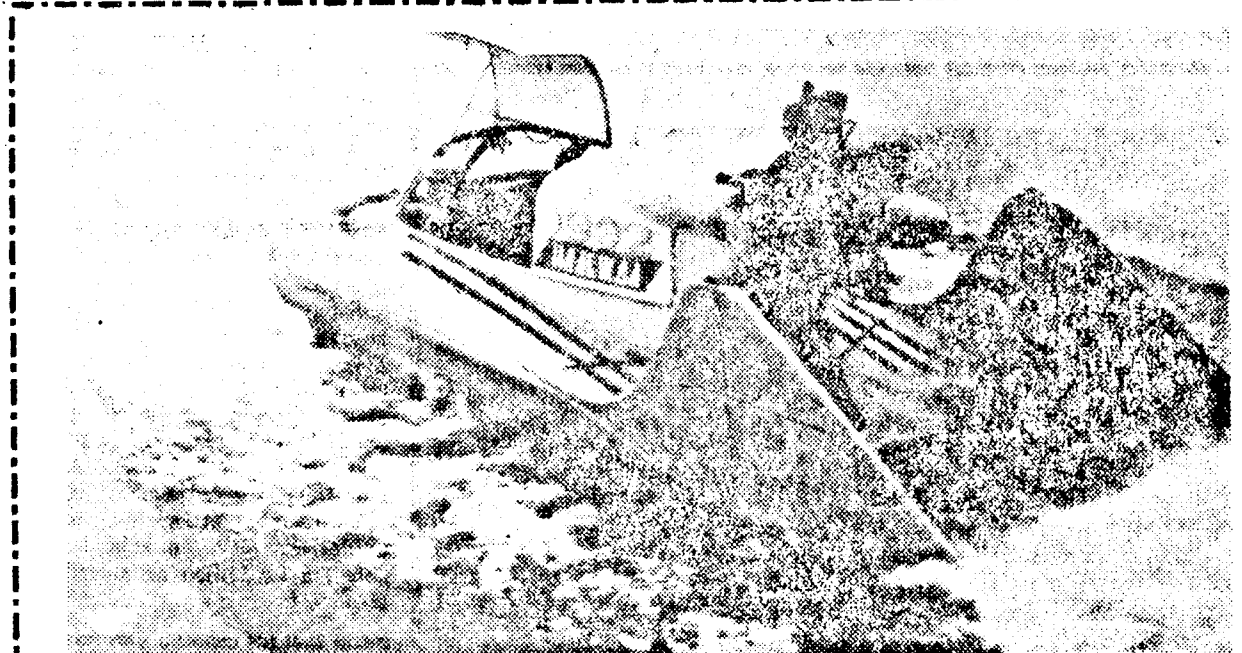
A Rm. Vilcea rajoni onitai (Ocnele Mari) ásatások során i. e. II. századból dák szerszámokat tártak fel. A lelet 41 baltából, késből, sarlóból, díszes nyarokból, két bronzharangból, stb. áll. Szakemberek véleménye szerint a lelet összefüggésben van azzal, hogy Onitán fémfeldolgozó műhely működött. Annak idején egy várendszert is kicaptak itt a sóbányák védelmére.

Az Akadémia Régészeti Intézete az itteni kutatásokat a Rm. Vilcea rajoni múzeummal karöltve folytatja.

Felfedezték az eddig ismert legnehezebb atomot

Dr. Glenn Seaborg, az USA Atomenergia Bizottságának elnöke közölte, hogy felfedezték az eddig ismert legnehezebb atomot. Az atom a 101. elem — Mendelevium — izotópja, s 258 tömegsége van. Az eddig ismert legnehezebb atom a Fermium néven ismert 100. elem izotópja volt, amely 257 tömegsúlyúval rendelkezett.

Az új nehézatomot a berkeleyi Lawrence sugárzási laboratóriumban állították elő az Einsteinium elem héliumionokkal való bombázása révén.



A Hold röntgensugarakat bocsát ki

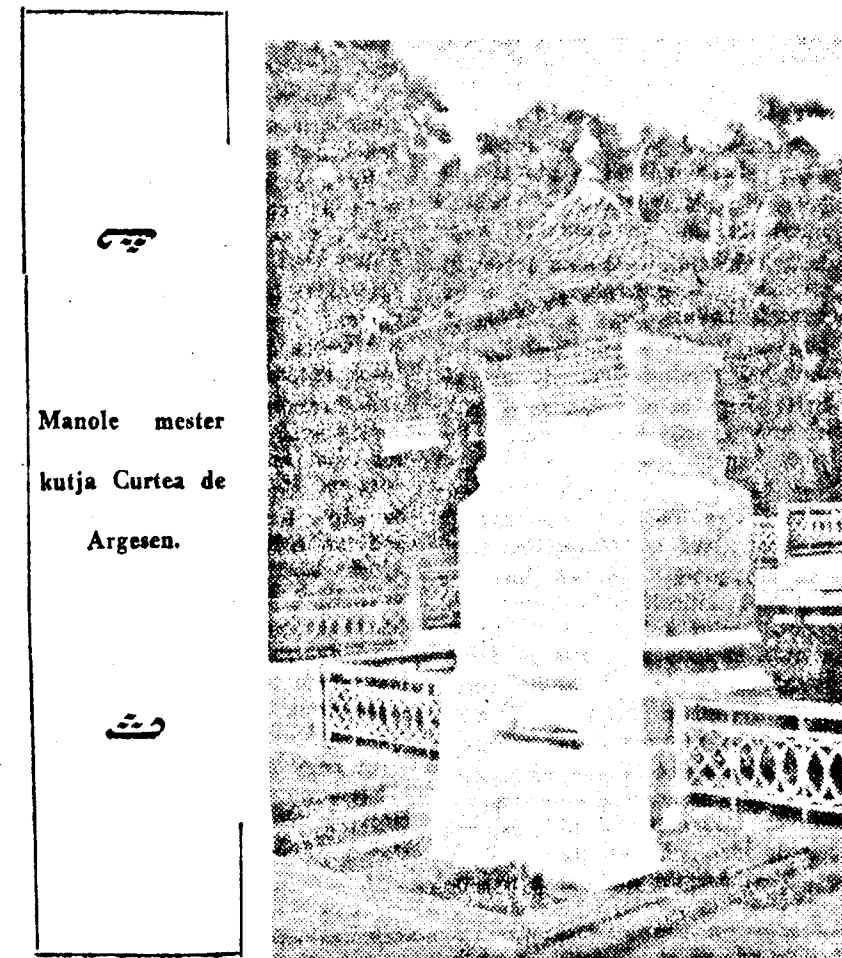
A Luna-10 és Luna-12 szovjet űrállomások készülékének szovjet tudósok felfedezték, hogy a Hold röntgensugarakat bocsát ki. A fizikusok szerint ezek a sugarak tulajdonképpen a Hold közetének fluoreszcenciája. Feltételezik, hogy a Hold ásványainak atomjai elnyelik a Nap röntgen-

sugarait és az illető atomoknak megfelelő hullámhosszu röntgensugarakká változtatják át azokat. Ilyen az a feltevés megerősítést nyer, a Hold által kibocsátott röntgensugarak színképelemzésével megállapíthatják majd, hogy milyen ásványok alkotják felületének közetét. A tudósokat

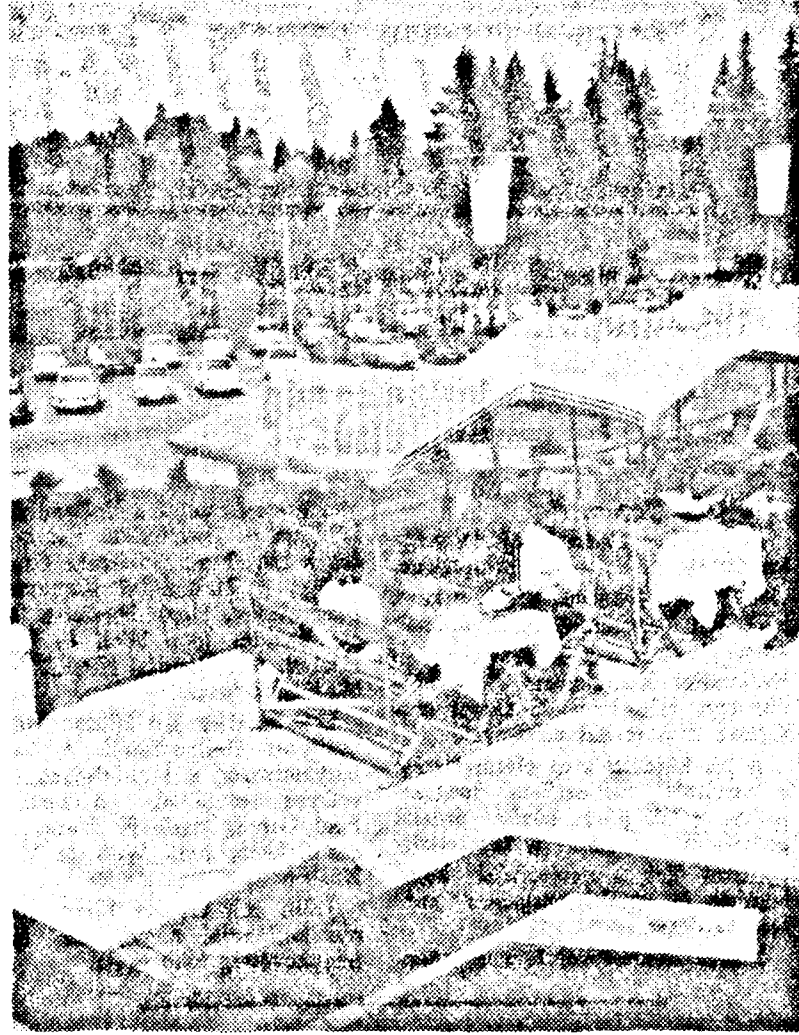
Érdekes tudományos kísérlet

Két nő is csatlakozott annak az érdekes tudományos kísérletnek a részvevőjéhez, amelyet az Ihtidru-67 tengerparti laboratóriumban a Fekete-tengeren 12 méter mélységben végeznek. A tudományos expedíció tagjai augusztus 29-től kezdve a laboratórium segítségével orvosi-fiziológiai kutatásokat végeznek arról, hogyan lehet nagy nyomás alatt hosszú ideig víz alatt tartózkodni. A laboratórium három szobából áll. Hermetikusan zárt „acélházcska”.

A. N. Tupoljev tervezői két-eltű motoros-szám készítették, amely minden úton — vízen, jégen, hóban és bozótos terepen egyaránt — képes közlekedni. A motoros-szám vízen 300 kilós teherrel óránként 60 kilométeres sebességet fejt ki, míg téli havas terepen mind a terhelés, mind pedig a sebesség megkétszerezhető. Képünkön: a Nagyvezda elnevezésű kételtű motoros-szám.



Manole mester
kutja Curtea de
Argesen.



Nyári emlék. A Braszó-pojánál turista-szálló teraszán.

Tíz millió gépkocsi Japánban

A japán autópálya egyesület adatai szerint Japánban a gépkocsik száma júliusban elérte a 10 milliót. 1966-ban összesen 2 280 000 gépkocsit gyártottak az országban. Az idei termelési eredmények szerint a január—április időszakra 934 000 új

autó készült. Így Japán. Nyugat-Németországot megelőzve, az USA után, a második helyet foglalja el a világon a gépkocsigyártásban. A legnagyobb vetélytárs a Toata és a Nissan. A két hatalmas gépkocsigyártó között folyik. Az ipar-

ügyi minisztérium adatai szerint a japán gépkocsigyártás 1971-ben elérte a 4 760 000-et. Az említett társaságok vezetői kijelentették, hogy a japán autópálya további fejlődésének legfőbb akadályai az amerikai korporációk.

A Capulettek és a szűk csizmák

Egy-egy öreg művész tarsolya, mire eljut az utolsó szerep, úgy megélt könnyes és kacagató emlékekkel, hogy alig győzzük hallgatni.

A vén komikus, asztaltársaságunk tagja, is daskált a csattanós történetekben. Ki vele történi, ki pedig mással. De előbb-utóbb mindegyik — vele is megtörtént.

„Nagy, fegyvermezt társulatnál voltam akkoriban, jómódú, kissé szesz városban” — kezdte el a történetet.

„Volt pénzünk, nagy ritkaság volt ez az egész embernél, de förtelmesen unatkoztunk”.

A kávéházban bíztatták, hogy kedveskedjék már valami agyafutó tréfával. De a komikus félt az igazgatótól. A direktor fene szigorú volt. Aki elhárta a szerepét — keményen megbírságolta. Na, meg aztán a műsor is csupa Shakespeare volt.

De a barátok különösen a hírlapírók, nem hagyták békében a komikust. Váltig mondogatta, hogy az igazgató képes és az egész gázsíját levonja, ha valam „bűnös” dolgot művel.

Az unalom azonban sok mindenre ráviszi az embert, különösen, ha fiatal és azt ígéri, hogy büntetés esetén „utiasan eltartják”.

„Csúse kö!” — mondta komikusunk — „legfeljebb kibabak”.

Es a Romeo és Juliában. mert éppen ezt játszották, elűtötte a tréfa mordályát. A két ellenséges család szolgái találkoznak. Komikusunk a Montagu-k pártján „szolgált”. És mikor a társa felkiáltott: „Őt is egy Capulet!” Rávigaszt: „Hogy, még ajtó sem volt és máris kapu lett!”

Homéri kacaj a nézőtérben. S ijedt rohangálás az igazgatóságban. Barátunk a színházi törvényszék elé került, s kis hiba, hogy ki nem bonták. Három havi gázsíja bánta, de a barátok állták a szavukat.

A közönség pedig tódult a színházba, hát-ha ismét „elszólja magát”...

A másik eset is az „ő korában” történt. A társulat nem rendelkezett megfelelő „erők”-kel. Így hát olykor segéd munkásokat is „beöltöztettek”.

A darab azzal kezdődött, hogy a kapun kilép a főhős. Oldalt két alabárdos őr. Az őrk — segéd munkások voltak, akik még soha nem beszéltek a „világot jelentő deszkák”... A főszereplő később. De telefonált a rendezőnek, hogy már elindult és percek múlva ott lesz. A függőnyt közben felhúzták. Kínos csend a színpadon. A nézők között is furcsa, feszült csend.

A rendező, hogy ezt a kedvezőtlen, néhány másodpercet üthetné, a színpad mögül odasugta az egyik alabárdosnak: „Beszélj!”

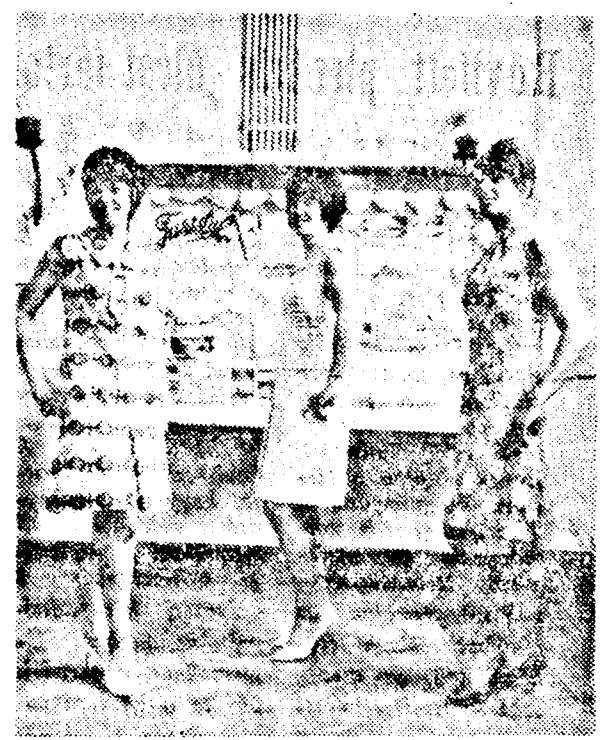
Az ijedten, cőrmavékony, szinte siri hangon ennyit mondott: „Ugy szorít a csizmám!”

De mire felharsant volna a mindent elsöpörő nevetés, a főhős belépett a kapun — és kezdődött az előadás.

FICZAY DÉNES

Pontos kórmegállapítás

A gruziai tudományos dolgozók Toposzkóp elnevezésű orvosi készüléket szerkesztettek. A készülék pontos kórmegállapítást ad az ember beteg szervéről és megállapítja, miként hatnak a betegnek beadott orvosságok. A készülék azon alapul, hogy az ember testén több, mint 700 övezet van, amely jellegzetes módon reagál egyik vagy másik belső szerv megbetegedésére vagy faramtá-gára. A Toposzkóp megfigyeléseket végez az illető övezetekben és értékes segítséget nyújt az orvosoknak a pontos kórmegállapításban és a megfelelő kezelés alkalmazásában.



TETTSZIK?

Én és az „alter egó”-m

Kérem... alázatosan! — s mielőtt elrohant dühös pillantással végignézt rajtam. Így kezdődött.

Ezután hamarosan azon vettem észre magamat, hogy vadidegen emberek között álltam, meg-megálltam, egészítségem várt érdeklődnek, üdvözlik a családomat. És én kénytelen vagyok fogadni a köszöntéseket, felelgetni a sok ismeretlen dolgokat felőlő kérdésekre. Meg kell ezt tennem, nehogy megsértsék valakit, mint azt az első, aki olyan mérgesen elrohant.

De már kezdem unni a dolgot. A minap például egy fogorvos, aki nemrég a fogamat kezelte, így szólított meg az utcán: — Már rég nem volt nálam, Bográncs ur. Látja, látja... van olyan eset is, amikor az ember — már tudniillik a páciens — annak örül, ha nem találkozik az ismerőssel — már tudniillik az orvosával.

Mit válaszoljak? Mondjam neki, hogy én nem vagyok Bográncs? Úgy sem hinné el. Ráhangyattam, hadd gondolja, hogy valami okosat mondott. A napokban megállított egy anyóka. — Na, hogy vagy, ifjú Bográncs? Már megöregedett te is! Na, jó, jó, mit pírulsz... nem szégyen az, csak kellemetlen, hehehe. Tudod-e, hogy a Cuni néni meghalt?

— Izé... tudom... (csak azt nem tudom, ki az a Cuni néni?)

— Nem szép, hogy a temetésére el se jöttél.

— Majd el fogok menni... — feleltem zavartan.

— Mi... mi? Azt akarod mondani, hogy az én temetésemre? Mindig is ilyen rossz-májú voltál!

— Nem... dehogy... aranyos...

— Na... na?

— Izé... aranyos...

— Ez vagy te! Már a nevemet is elfelejtetted... én vagyok a Cía néni!

— Igen... igaz... — örvendtem — persze, Cía néni!

Eredj, csak eredj... sohasem is húzód a rokonsághoz. Tudod mit? En hamarabb megyek majd a te temetésre, mint te az enyémre! Na... áldjon meg a...

A többi nem értem, mert morogva ott hagyott a faképnél. Na, én felkeresem, felkutatom ezt a Bográncsot! Megnézem, hogy valóban úgy hasonlítunk egymásra? Azután tisztázom

vele a dolgot. Vagy én növesztek sűrű posztrakált, vagy ő!

Utánajártam a dolognak. Nincs semmi meglepetés. Ez a Bográncs nevű egyén éppen három éve halt meg. Egy rokonát látogatta meg valahol egy távoli faluban — ott érte utól a halál, hirtelen. Ott is temették el. De erről még ma is nagyon kevesen tudnak.

Tessék! Így maradt rajtam a Bográncs. Most magyarázom meg minden volt ismerősnek — aki úgy látja, hogy ő én vagyok —, miszerint meghaltam... azaz, hogy a Bográncs már nem él. El sem hinnék, ki nevetnének... hiszen olyan jól nézett ki, pont, mint maga — mondanák a jókarsatú emberek.

Es ami a legrosszabb, megsértődnek s azonnal sanda szemmel néznek rám az utcán.

Hát nem veszélyesebb, vagy legalább is kellemetlenebb mutatni az, mint valami híres filmszínész dublőzének lenni?

De hol van az a filmszínész?

Ehelyett inkább kijelentem, vegye tudomásul mindenki, hogy én nem vagyok Bográncs! Es ha ezennel valaki engem meg egyszer így fog szólítani, azt én jövőben Kutyánoszki urnak fogom nevezni. Mert én is ismerem valahol egy Kutyánoszki nevű embert és ahhoz is hasonlítanak... aja, de hányan!

R. A.

Törökország Köztársaság miniszterelnökének látogatása hazánkban

(Folytatás az első oldalról)

mutatja, hogy mindenütt, ahol az államok közötti kapcsolatoknak ezeket az alapelveit megértik vagy figyelmen kívül hagyják, súlyos veszélybe kerül a népek békéje és biztonsága.

Meggyőződésem, hogy romániai látogatása során alkalom lesz a török nép iránt, országára nagyrabecsült Romániában. Az Allamtanács elnöke emelte poharat Románia és Törökország gyümölcsöző együttműködésének további fejlődésére, a török nép haladására, Oecellenciájára, Cevdet Sunay urnak, Törökország Köztársaság elnökének egészségére, Törökország Miniszterelnökének és Demirel asszonynak az egészségére és boldogságára, az összes jelenlévők egészségére.

Suleyman Demirel, Törökország miniszterelnöke köszönetet mondott a fogadtatásért és megelégedését fejezte ki afölött, hogy alkalom nyílt megbeszélést folytatni Románia Allamtanácsának elnökével, majd ezeket mondotta: A legnagyobb örömmel állapítottuk meg, hogy valamennyien kölcsönösen fejlesztési kíváncsiak Románia és Törökország kapcsolatát, hogy megállapítottuk az őszinteség és a megértés légkörének kifejlődését a két nép között.

A vendég emelte poharat a román nép egészségére, Nicolae Ceausescu, az RKP KB főtitkárának az egészségére, Chivu Stoica, az Allamtanács elnökének és feleségének az egészségére, Törökország és Románia baráti kapcsolatainak további fejlődésére.

Az ebéd a szívélyesség légkörében folyt le.

A török miniszterelnök vacsorát adott

Suleyman Demirel, Törökország Köztársaság miniszterelnöke és felesége csütörtök este a Hadsereg Központi Házában vacsorát adott Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke és felesége tiszteletére.

Részt vettek: Maria Groza, a Nagy Nemzetgyűlés alelnöke, Alexandru Boabă, Mihai Marinescu, Aurel Moga — miniszterek, George Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, Dumitru Bejan, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, Ion Pas, a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Román Intézetének elnöke, Ion Drincanu, Románia

ankarai nagykövete, központi intézmények képviselői, tudományos és kulturális személyiségek, tábornokok és más hivatalos személyek.

A vacsorán részt vett Ihsan Sabri Caglayangil, török külügyminiszter és felesége, Mehmet Turgut, iparügyi miniszter, Kamuran Gürün, Törökország Köztársaság bukar esti nagykövete és más hivatalos személyek.

A szívélyes légkörben lefolyt vacsorán Törökország miniszterelnöke és Románia Minisztertanácsának elnöke poharköszöntőt mondott. (Agerpres)

Corneliu Mănescu, Románia külügyminisztere megérkezett New Yorkba

Szeptember 14-én a France hajó fedélzetén New Yorkba érkezett Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminisztere, az ENSZ-közügyes 22. ülésén részt vevő román küldöttség vezetője.

A New York-i kikötőben a román külügyminisztert Mircea Mălina helyettes külügyminiszter, Gheorghe Diaconescu nagykövet, Ro-

mánia állandó ENSZ-megbízottja, Corneliu Bogdan, Románia Szocialista Köztársaság washingtoni nagykövete fogadta.

Corneliu Mănescu megérkezésekor üdvözölte Albánia, Bulgária, a Bjelorusz SZSZK, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Magyarország, Mongólia, a Szovjetunió, az Ukrajna SZSZK állandó ENSZ-megbízottjai és az ENSZ-titkárság képviselői.

Bővített plenáris ülést tartott a Finnországi Kommunista Párt Központi Bizottsága

HELSINKI. (Agerpres).

A Finnországi Kommunista Párt Központi Bizottságának bővített plenáris ülésén Pessi, a párt főtitkára előterjesztette az ország politikai helyzetéről szóló jelentést. Ennek alapján a plenáris megvitatta a Finnországi KP kormányzati és parlamenti tevékenységének irányvonalát, az elnökválasztások előkészületeit, az ország szakszervezeti moz-

galma egységének helyreállítását. Az elfogadott határozat hangsúlyozza, hogy a jelenlegi kormányko-

alizáció értékes módon hozzájárul a békés külpolitikához és a demokratikus belpolitikához. A határozat kidomborítja, hogy a kormány módjában áll megoldani a gazdasági nehézségeket a dolgozók követeléseivel összhangban. Ugyanakkor a plenáris bírálta a gazdaságpo-

litika egyes vonatkozásait, amelyek nem felelnek meg a dolgozók érdekeinek.

A plenáris jóváhagyta, hogy a kommunista párt új programtervezetét, amelyet a párt 14. kongresszusán hozott határozatoknak megfelelően dolgoztak ki, megvitassák a helyi szervezetekben, utána pedig újból megvitatják a Központi Bizottság.

Az elégedetlenséget keltett dél-vietnámi választások után

Két ellenzéki mozgalom létesült

A hónap elején lezajlott dél-vietnámi nemzetgyűlési „választások” több civil jelöltje és négy elnökjelölt csütörtökön Saigonban közölte, hogy közös ellenzéki frontot létesítenek a Thieu-Ky vezette katonai kormányzat ellenében. A saigoni katonai junta választási csalásával elégedetlen csoport azt is közölte, hogy két „ellenzéki mozgalom” létesült. „A vietnámi nép megelégedte a katonai rendszert, amely az uradalom kerülése óta eltelt két év alatt bebizonyította, hogy képtelen megoldani az ország valamilyen problémáját” — jelentette ki Truong Dinh Dzu, az egyik civil elnökjelölt. A civil jelöltek azzal a felhívással fordultak a politikai vezetőkhöz és más személyekhez, hogy „ne támogassák a katonák nem kívánatos kormányát”. A katonai hatóságok megtorló intézkedésekhez folyamodtak.

Például Truong Dinh Dzu bíróság elé idézték sikasztás vádjával. Dzu ügyvéde közölte a bírósággal, hogy védené nem jelenik meg a tárgyaláson. Hirügytelenségi jelentések szerint a Dzu elleni bírói eljárás megtorló intézkedés, amelyet a koronázhat most, amikor a

Thieu-Ky-csoport ismét hatalomra került. Az igazság azonban az, hogy Truong Dinh Dzu sem mondható a legbiztosabb kezű embernek. Ügyvédek kijelentették — írja a France Presse —, hogy a Dzu elleni vádak, amely „régibbi ügyekre vonatkoznak, most politikai okokból kotorták elő”.

Ian Smith bizakodik

Ian Smith, a salisburyi raszista kormány vezetője szerint Bulawayo-ban kijelentette, hogy jól haladnak az angol-rhodesiai tárgyalások. Hozzáfűzte: mindig az volt a meggyőződése, hogy a rhodesiai kérdés megoldásának leggyorsabb útja, amelyik kedvez a salisburyi rendszernek — egyezmény közté Nagy-Britanniával. A miniszterelnök leszögezte azonban, hogy „a rhodesiaiak számára” vagyis a raszista vezetők számára „elfogadható” egyezményről van szó. Kijelentette, hogy akár létrejön a megegyezés Angliával, akár nem, jövőre Rhodesiában általános választások lesznek.

Hazautazott Hollandiából az RKP KB küldöttsége

HAGA. (Agerpres).

Szeptember 14-én befejezte megbeszéléseit az RKP KB küldöttsége, élén Manea Mănescu elvtárral, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagjával, a KB titkárával és a Hollandiai Kommunista Párt küldöttsége, élén Paul de Groot elvtárral, a párt KB elnökével.

A két küldöttség az elvtársiasság, a megértés szellemében megtárgyalta a két párt közös érdekeit, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom számukra.

Manea Mănescu elvtárs ugyanaz-

nap vacsorát adott a Hollandiai KP küldöttsége tiszteletére. Részt vettek a következő elvtársak: Paul de Groot, a Hollandiai Kommunista Párt elnöke, Henk Hoekstra, Marcus Bakker, Joop Wolf és Wessel Hartog, a Hollandiai KP KB Politikai Bizottság tagjai.

Este az RKP KB küldöttsége hazautazott Hollandiából. A hágia pályaudvaron a küldöttséget a következő elvtársak búcsúztatták: Paul de Groot, Henk Hoekstra, Marcus Bakker, Joop Wolf és Wessel Hartog.

Jelen volt George Elian, Románia hollandiai nagykövete és a nagykövetség több tagja.

Megnyílt Albánia Demokratikus Frontjának IV kongresszusa

TIRANA. (Agerpres).

Szeptember 14-én a párt- és államvezetők jelenlétében megnyílt Albánia Demokratikus Frontjának IV. kongresszusa. Enver Hoxha, az Albániai Munkapárt KB első titkára, a Demokratikus Front Főtanácsának elnöke jelentést terjesztett elő „A demokratikus front szerepe és feladatai a szocializmus teljes győzelméért vívott harc terén Albániában” címmel.

Jelen volt George Elian, Románia hollandiai nagykövete és a nagykövetség több tagja.

Az Arab Liga Tanácsának felhívása

KAIRO. (Agerpres).

Az Arab Liga Tanácsa szerda esti kairói zárülésén ajánlotta a Liga főtitkárnak, intézzen felhívást a dél-arábiai angol megszállás ellen küzdő két szervezethez — a Megszállt Dél-Jemen Felszabadítási Frontjához és a Nemzeti Felszabadítási Fronthoz —, hogy egyesüljenek e térség stabilitásának, biztonságának és nemzeti célkitűzéseinek megvalósítása érdekében. A Liga felkérte mindkét felet, hogy terjessze ki ellenőrzését egész Dél-Arábiára még az angolok visszavonulása, tehát 1968 januárja előtt és szüntesse meg nézeteltéréseit.

Befejeződött az AESZ csúcserőkezelésének 4. ülésszaka

KINSHASA. (Agerpres).

Csütörtök délután Kinshasában befejezte munkálatait az Afrikai Egységsszervezet csúcserőkezelésének 4. ülésszaka. Az AESZ 37 tagállamát képviselő résztvevők (Malawi nem képviseltette magát), egyöntetűen nagyra értékelték a szervezetnek a kolonializmus elleni harcban és a kolonializmus maradványainak felszámolásában, a tagállamok közötti politikai, gazdasági és kulturális együttműködés bővítésében elért sikereit.

A csúcserőkezelést megelőző külügyminiszeri konferencián kidolgozott határozati javaslatok és ajánlások megvitatása után számos döntést és záróhatározatot, valamint a szervezet további tevékenységére vonatkozó ajánlást fogadtak el. Ezek között szerepel egy bizottság kijelölése Haile Selassie etióp császár elnökletével. Ez a bizottság tanácskozással fog kezdeni a lagosi szövetségi hatóságokkal és a biai hatóságokkal a nigériai kérdés megoldására. „Nigéria területi integritásának megővése, a nigériai egység és béke megvédése” érdekében. Ezzel más fontos határozat a kongói terület tartózkodó zsoldosok jelenlétének felszámolására vonatkozik. A résztvevők elhatározták, hogy az AESZ miniszteri tanácsának legközelebbi ülését február 19 és 23 között Lusakában (Zambia), a csúcserőkezelést legközelebbi ülését pedig 1968 szeptember elején Algírban tartják meg.

Az AESZ csúcserőkezelésének záróülésén beszédet mondott U Thant ENSZ-főtitkár. Hangsúlyoz-

ta az AESZ tevékenységének pozitív jellegét, s ugyanakkor kifejezésre juttatta, hogy az ENSZ teljes mértékben támogatja az afrikai államoknak a kolonializmus elleni harcat. Mint mondotta, az Egyesült Nemzetek „fokozott erőfeszítéseket fog tenni, hogy mielőbb eltüntesse a föld színéről a kolonializmus legutolsó maradványait”.

Kinshasai megfigyelők kiemelik, hogy az értekezlet záróülésén elhangzott beszédekben a küldöttek hangsúlyozták az ülés „pozitív és realista jellegét”.



SKANDINÁVIAI VAJÚDÁSOK

amelyben az észak-atlanti paktummal kapcsolatos magatartás felülvizsgálását kérte, mivel „a NATO-ban való részvétel és az idegen csapatok jelenléte a szigeten semmi hasznát nem hoz az országnak, viszont károsan érinti szuverenitását és érdekeit” stb.

A skandináviai új törekvések mozgató rugója abban a folyamatban kell keresni, amely jelenleg Nyugat-Európában bontakozik ki és amely a szövetség jelenlegi világát előidézte.

Milyen okok késztetik az északi országokat arra, hogy fontolóra vegyék szabadulásukat a NATO-tömb béklyóiból? Az északi országok baloldali sajtója elég gyakran foglalkozik ezekkel az okokkal. Norvégia, Dánia és Izland megelégedtek 18 évi részvételükkel a szervezetben, s úgy vélik veszélyes volna továbbra is elkötelezni magukat az atlanti stratégia mellett. Egyébként is e részvétel akadályozná egy észak-európai semleges és független övezet kialakítását. A felsorakoztatott érvek között megemlíthetjük még azt is, hogy az északi országokat mélyebben aggasztja, hogy a NATO, főleg pedig az USA, egyre több fegyvert halmaz fel ebben a térségben, valamint a szerep, amelyet a Pentagon stratégiaja szán a szövetség ezen övezeténél, mivel háború ki-
bukkanása esetén a három északi

ország az első között kerülne veszélybe.

Az új európai helyzetben, amelyet a Kelet és Nyugat közötti politikai, gazdasági és kulturális együttműködés felé való tájékozódás jellemez, a NATO továbbra is a hidegháborús körülmények fennmaradásának eszköze, s akadály a kontinens legfőbb problémáinak rendezése útjában.



Végül „a NATO-beli francia zendülés” befolyását tetézi a független politika érdekében megnyilvánuló, egyre szélesebb körökre kiterjedő közhangulat, amely az USA szövetségeseinek és az északi országoknak abból a félelméből fakad, hogy érdekeik ellenére katonai konfliktusba sodorják őket. Ez azonban csak néhány megfontolás az érvek fegyvertárából, amelyekre a NATO-ban való részvétel ellenfelei hivatkoznak, s amelyek nagy meggyőző erőt gyakorolnak az északi országok társadalmi és politikai erőire.

A három északi NATO-tagállam fővárosaiban élő sajtótudósítók beszámolóiból kitűnik, hogy látha-

tóan leszűkül azoknak a norvégiai, dániai és izlandi köröknek a politikai bázisa, amelyek továbbra is az észak-atlanti paktumban való részvétel mellett kardoskodnak, s minden jel arra vall, hogy ez a folyamat a jövőben még inkább kibontakozik. A NATO ellenfeleinek érveivel és növekvő befolyásával szemben ezek a körök minden erőfeszítésüket arra összpontosítják, hogy visszahódítsák a „kétfeloldós” s e cél érdekében áthidaló megoldásokat javasolnak. Ezzel magyarázhatók azok a sorozatos hivatalos nyilatkozatok, amelyek beismertik ugyan, hogy a NATO el-
lentébe került a jelenkori Európa politikai törekvéseivel, de azt állítják, hogy ez még nem teszi szükségessé a szövetségből való kilépést, hanem magát a szövetséget kell az új feltételekhez hozzáigazítani. Egy ilyen „hozzáigazítás” receptet ajánl az Information című dán lap, amely úgy véli, hogy a NATO-t „ideológiamentessé” kell tenni. Amint a lap írja, az észak-atlanti szerződés esetleges felülvizsgálása során hasznos volna hangsúlyozni a NATO-nak, mint „a biztonság szavatolása” eszközeinek jelentőségét és szerepét, nem pedig azt, hogy ez a szövetség bizonyos társadalmi rendet és bizonyos ideológiát védelmez. Nem nehéz kihámozni ezekből a nyilat-

A Jändäricä bábszínház Stockholmban

A stockholmi bábszínházfesztiválon szeptember 12-én bemutatkozó előadást tartott a Jändäricä bábszínház. Színr került Garcia Lorca Don Cristobal című darabja.

A svéd lapok fényképes beszámolóikban nagy elismeréssel írnak az előadásról.

A svéd televízió adása Romániáról

A svéd televízió szeptember 12-én Romániának szentelt 40 perces adást sugározott TURIS-TAEMLEKEK címmel. A műsor keretében megfelelő kísérvőzveggel filmfelvételeket mutatott a román tengerparti fürdőhelyekről és kárpátokbeli üdülőhelyekről, Histráról és a konstanci Rögészeti Múzeumról, valamint a sinaiai Peles Múzeumról.

Ingeger Granlund írónő előadást tartott a román nép történelméről és nyelvéről, országunk irodalmi és művészeti életéről. Silvia Boremborg, a romnebi énekiskola igazgatója román dalokat adott elő, az iskola tanulói, valamint malmöi fiatal művészek román és svéd nyelven több román éneket mutattak be.

Román élelmiszeripari termékek Manchesterben

Manchesterben megnyílt a 6. élelmiszeripari és konyhaművészeti biennálé, amelyet a Manchester Evening News and Chronicle című lap rendezett. Románia először mutatja be itt élelmiszeripari termékeit.

A román standokat megtekintette Manchester polgármestere, az angol sajtó és rádió képviselői, valamint népes közönség. Valamennyi látogató elismeréssel nyilatkozott a román termékekről.

A japán-amerikai gazdasági kapcsolatok vitája

Az Associated Press hírigyűnk-ség szerint a szerdán Washingtonban megnyílt 6. japán-amerikai vegyes bizottsági értekezleten ap-rólékosan megvizsgálják a két ország gazdasági kapcsolatát. Az első napon „nyílt véleménycsere” került sor a két ország gazdasági cseréjét gátló akadályokról. A Ta-

keo Miki külügyminiszter vezette japán küldöttség aggodalmát fejezte ki az amerikai védővámrendszerről, különösen a textil- és acél-ipar terén. Amint mondotta, ez kedvezőtlenül érinti Japán amerikai exportját. Az év első hat hónapjában a japán export mindössze 8 százalékkal, export szembe az import 28 százalékkal nőtt. Ez az aránytalanság 500 millió dolláros deficitet okozott a japán fizetési mérlegnek.

A Dean Rusk külügyi államtitkár vezette amerikai küldöttség rámutatott, hogy a textiliparban hasonló politikát folytat Japán, ez pedig kárára van az amerikai textiliparnak.

Szönyegre kerültek a japán-amerikai tőkebefektetések, valamint a kétoldalú turisztika kérdései. Az amerikai katonai támaszpontok alakított Okinawa és Bonin szigeteivel kapcsolatos japán követelésekről nem esett szó. Az Associated Press úgy tudja azonban, hogy a háromnapos értekezleten a japán küldöttség meg akarja hallgatni ebben a kérdésben az amerikai álláspontot.

Az elmúlt napokban nyílt meg a IX. brnoi nemzetközi vásár, amelyen 33 ország mutatja be termékeit. Hazánkat kereskedelmi iroda képviseli. Felvételünk: a vásár látkepe madártávlatból.

kozatokból azt a szándékot és óhajt, hogy afféssék a szövetség céleit, anélkül, hogy érintenék a lényegbeli problémákat, s így új formában tartásuk meg az északi országokat a NATO-érdekek beteljesítésében.

Eltételezve azoktól a próbálkozásoktól, hogy megmentsék a csüdtől ezt az „egyéltalan nem jövedelmező üzletet”, aminek az északi országok számára a NATO-ban való részvétel bizonyult, egy másik jelenség is magára vonja a figyelmet. Nevezetesen az, hogy a hivatalos körök többé nem nézhetik közömbösen az el nem kötelezettség érdekében rájuk nehezedő nyomást.

Ez a befolyás azért olyan erős, mert mélyen a valóságban gyökerezik, s e valóság most az összes államokkal való együttműködés javítására irányuló törekvés jellemző, hogy így biztosítsák Európában a békét és a biztonsághoz szükséges feltételeket.

A skandináviai országok népeinek — amelyek a világnak egyik bator tengerészeti adtak — minden bizonytalansággal foglalkoznak az „ár ellen” fordítani, mivel a kedvező szél a keleti és nyugati népek közötti együttműködés irányát jelzi. Ez az együttműködés lehetővé tenné az európai országok még gyorsabb ütemű fejlődését, ényegesen hozzájárulna a béke és a biztonság légkörének megteremtéséhez a kontinensen, nem is szólva arról, hogy egy katonai paktumoktól teljesen mentes Európa a béke erőteljes tényezőjévé válna az egész világban.

G.H. CIOBANU